

1 LAVABO

Montare i flessibili di alimentazione (1) sui due tubetti in rame (2); inserire l'acqua calda con pomolo (3) nel rubinetto prima dell'installazione; avvitare il tirante filettato (4) al corpo, appoggiare il rubinetto in corrispondenza del foro inserendo nel mezzo l'OR (5) e la base (6); inserire la guarnizione alogamata (7), la piastra a rete di acciaio (8) e fissare il tutto tramite il dado (9); procedere all'assemblaggio del rubinetto alla rete idrica.

Manutenzione cartuccia

Per effettuare manutenzione o verifica della cartuccia, ricordarsi di chiudere le acque di alimentazione e scartare le manopole di protezione. Togliere il tappino (10), svitare il grano (11) e togliere la maniglia (12); rimuovere il coperchio (13) con la chiave apposita smontare la ghiera di serraggio cartuccia (14); verificare la sostituzione o la pulizia della cartuccia (15) e togliere la cartuccia (16).

Manutenzione aeratore

Svitare manualmente l'aeratore (16); scacciare le impurità depositate e sostituire l'aeratore in modo inverso per rimontare l'aeratore.

2 WASH BASIN

Fit the water supply hoses (1) on the two copper pipes (2). Insert the pop-up waste rod into knob (3) into the faucet before installation; screw on the screw stay (4) to the mixer body, by the faucet matching the hole, inserting the OR (5) and the washer (6) in the middle; insert the shaped gasket (7), the horseshoe plate (8) and fix the nut using the nut (9); connect the faucet to water main.

Cartidge maintenance

Before carrying out cartidge maintenance procedures or checks, always remember to close water supply and release mixer pressure by opening the mixer. Remove the cap (10) unscrew the grub screw (11), remove the handle (12), remove the lock nut cover (13), using the proper wrench take off the cartidge lock nut (14), check the cartidge (15) and replace if damaged; carry out the reverse procedure to refit the handle.

Aerator maintenance

Manually unscrew the aerator (16), rinse off impurities or replace the aerator; carry out the reverse procedure to refit the aerator.

3 WASCHBECKEN

Montare i flessibili di alimentazione (1) sui due tubetti in rame (2); inserire l'acqua calda con pomolo (3) nel rubinetto prima dell'installazione; avvitare il tirante filettato (4) al corpo, appoggiare il rubinetto in corrispondenza del foro inserendo nel mezzo l'OR (5) e la base (6); inserire la guarnizione alogamata (7), la piastra a rete di acciaio (8) e fissare il tutto tramite il dado (9); procedere all'assemblaggio del rubinetto alla rete idrica.

Manutenzione cartuccia

Per effettuare manutenzione o verifica della cartuccia, ricordarsi di chiudere le acque di alimentazione e scartare le manopole di protezione. Togliere il tappino (10), svitare il grano (11) e togliere la maniglia (12); rimuovere il coperchio (13) con la chiave apposita smontare la ghiera di serraggio cartuccia (14); verificare la sostituzione o la pulizia della cartuccia (15) e togliere la cartuccia (16).

Manutenzione aeratore

Svitare manualmente l'aeratore (16); scacciare le impurità depositate e sostituire l'aeratore in modo inverso per rimontare l'aeratore.

4 LAVABO

Montare les flexibles d'alimentation (1) sur les deux tubes en cuivre (2); insérer le tirant de vidage avec le pommeau (3) dans le mitigeur avant l'installation; visser le tirant fileté (4) au corps, appuyer le mitigeur en correspondance du trou en insérant au milieu le joint torique (5) et la crochète (6); insérer le joint alogamé (7), la plaque en fer à cheval (8) et fixer le tout à l'aide du écrou (9); procéder au branchement du mitigeur au réseau de distribution d'eau.

Entretien de la cartouche

Pour effectuer des entretiens ou contrôler la cartouche, se rappeler de fermer l'eau et de débrancher la pression interne en ouvrant le mitigeur. Enlever le bouchon (10), dévisser le goujon (11) et enlever la poignée (12); enlever le couvercle couvre-bague (13); avec la clé prévue à cet effet, démonter la bague de serrage de cartouche (14); contrôler la cartouche (15) et procéder au remplacement si elle s'avère endommagée; procéder dans le sens inverse pour remonter la poignée.

Entretien de l'aérateur

Dévisser manuellement l'aérateur (16); rincer des impuretés qui se sont déposées ou remplacer l'aérateur; procéder dans le sens inverse pour remonter l'aérateur.

5 LAVABO

Ensamblare los flexibles de alimentación (1) con los dos tubos de cobre (2); introducir el estado de desajuste con pomolo (3) en el grifo antes de efectuar la instalación; atornillar el tirante roscado (4) al cuerpo, apoyar el grifo en correspondencia con el orificio introduciendo en el medio la junta torica (5) y el anillo de base (6); introducir la junta perfileada (7), la placa en forma de U (8) y fijar el tubo mediante la tuerca (9); conectar el grifo a la red hídrica.

Manutenzione del cartuccia

Per effettuare il mantenimento o il controllo all' stato del cartuccia, ricordare sempre di chiudere le acque di alimentazione e sfilare le manopole di protezione. Togliere il tappino (10), svitare il grano (11) e togliere la maniglia (12); rimuovere il coperchio (13) con la chiave apposita smontare la ghiera di serraggio cartuccia (14); verificare la cartuccia (15) e togliere la cartuccia (16).

Mantenimento del aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

6 LAVABO

Montar as mangueiras de alimentação (1) nos dois tubos de cobre (2); inserir a haste de descarga com pomolo (3) no torneiro antes da instalação; aparafusar o tirante roscado (4) no corpo, apoiar o torneiro na correspondência do furo inserindo no meio o O-Ring (5) e a base (6); inserir a guarnição alogamada (7), a placa em forma de U (8) e fixar o conjunto com a porca (9); proceder à conexão da torneira à rede hídrica.

(4) ao corpo, apoiar a torneira em correspondência ao furo, inserindo no meio o OR (5) e a base (6); inserir a guarnição perfileada (7), a placa formadora (8) e fixar o conjunto com a porca (9); proceder à conexão da torneira à rede hídrica.

Manutenção do cartucho: Para realizar manutenções ou verificações do cartucho, lembrar de fechar a água de alimentação e desatar as pressões internas abtindo a torneira. Togliere il tappino (10), svitare il grano (11) e togliere la maniglia (12); rimuovere il coperchio (13) con la chiave apposita smontare la ghiera di serraggio cartuccia (14); verificare la cartuccia (15) e realizzare a sostituzione se estive danneggiato; proceder de modo inverso para reinstalar o aerador.

Mantenimento do respirador

Soltar manualmente o respirador (16); enjuagar as impurezas que se hayan depositado o substituir o respirador; proceder de modo inverso para reinstalar o respirador.

7 RUS РАКОВИНА - ВСТРАИВАНИЕ

Установить гибкие подводящие (1) на две медные трубки (2); вставить стержень затупленный (3) в корпус, проложить смеситель в соответствии с чертёжом, вставить OR (5) и базу (6); вставить уплотнитель (7), накладку "улитка" (8) и закрепить все, при помощи гайки (9) подводящего крана в водопроводной сети.

Эксплуатация картриджа: Для эксплуатации или проверки картриджа, предварительно прекратите подачу воды, отключив и сбросив давление в трубах, открутив кран. Снять крышку (10), открутив винт (11) и снять ручку (12); убрать накладку на гайку (13); соответствующим образом открутив накладку картриджа (14); проверить состояние картриджа (15) произвести замену в случае повреждения; проследить в обратном направлении для монтажа ручек.

Эксплуатация аэратора: Открутить вручную аэратор (16); очистить от загрязнений или заменить аэратор; проследить в обратном направлении для монтажа аэратора.

8 GB BIDET

Montare les flexibles d'alimentation (1) sur les deux tubes en cuivre (2); insérer le tirant de vidage avec le pommeau (3) dans le mitigeur avant l'installation; visser le tirant fileté (4) au corps, appuyer le mitigeur en correspondance du trou en insérant au milieu le joint torique (5) et la crochète (6); insérer le joint alogamé (7), la plaque en fer à cheval (8) et fixer le tout à l'aide de l'écrou (9); procéder au branchement du mitigeur au réseau de distribution d'eau.

Entretien de la cartouche

Enlever le bouchon (10), dévisser le goujon (11) et enlever la poignée (12); enlever le couvercle couvre-bague (13); avec la clé prévue à cet effet, démonter la bague de serrage de la cartouche (14); contrôler la cartouche (15) et procéder au remplacement si elle s'avère endommagée; procéder dans le sens inverse pour remonter la poignée.

Entretien de l'aérateur

Dévisser manuellement l'aérateur (16); rincer des impuretés qui se sont déposées ou remplacer l'aérateur; procéder dans le sens inverse pour remonter l'aérateur.

9 IDÉ

Ensamblare los flexibles de alimentación (1) con los dos tubos de cobre (2); introducir el estado de desajuste con pomolo (3) en el grifo antes de efectuar la instalación; atornillar el tirante roscado (4) al cuerpo, apoyar el grifo en correspondencia con el orificio introduciendo en el medio la junta torica (5) y el anillo de base (6); introducir la junta perfileada (7), la placa en forma de U (8) y fijar el tubo mediante la tuerca (9); conectar el grifo a la red hídrica.

Mantenimento del cartucho

Quit el tapón (10), desatorille el tornillo prismático (11) y retire la manija (12); quite el cubre fijador (13) con la llave correspondiente; desmonte el fijador de ajuste del cartucho (14); controle el estado del cartucho (15) y sustituyalo en caso de estar dañado; proceda de modo inverso para reinstalar el cartucho.

Mantenimento del aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

10 PÉ

Montar as mangueiras de alimentação (1) nos dois tubos de cobre (2); inserir a haste de descarga com pomolo (3) no torneiro antes da instalação; aparafusar o tirante roscado (4) ao corpo, apoiar o torneiro na correspondência do furo, inserindo no meio o OR (5) e a base (6); inserir a guarnição perfileada (7), a placa de formadora (8) e fixar o conjunto com a porca (9); proceder à conexão da torneira à rede hídrica.

Manutenção do cartucho

Remover a tampa (10), desparafusar o parafuso (11) e retirar a manija (12); remover o cubre-fijador (13) com a chave apropriada; desmontar a bucha de fixação do cartucho (14); verificar o estado do cartucho (15) e realizar a substituição se estiver danificado; proceder de modo inverso para reinstalar o parafuso.

Mantenimento do respirador

Soltar manualmente o respirador (16); enjuagar as impurezas depositadas ou substituir o respirador; proceder de modo inverso para reinstalar o respirador.

11 GB BIDEY

Установить гибкие подводящие (1) на две медные трубки (2); вставить стержень затупленный (3) в корпус, проложить смеситель в соответствии с чертёжом, вставить OR (5) и базу (6); вставить уплотнитель (7), накладку "улитка" (8) и закрепить все, при помощи гайки (9) подводящего крана в водопроводной сети.

Эксплуатация картриджа: Для эксплуатации или проверки картриджа, предварительно прекратите подачу воды, отключив и сбросив давление в трубах, открутив кран. Снять крышку (10), открутив винт (11) и снять ручку (12); убрать накладку на гайку (13); соответствующим образом открутив накладку картриджа (14); проверить состояние картриджа (15) произвести замену в случае повреждения; проследить в обратном направлении для монтажа ручек.

Эксплуатация аэратора: Открутить вручную аэратор (16); очистить от загрязнений или заменить аэратор; проследить в обратном направлении для монтажа аэратора.

12 WASCHBECKEN

Montare i flessibili di alimentazione (1) sui due tubetti in rame (2); inserire l'acqua calda con pomolo (3) nel rubinetto prima dell'installazione; avvitare il tirante filettato (4) al corpo, appoggiare il rubinetto in corrispondenza del foro inserendo nel mezzo l'OR (5) e la base (6); inserire la guarnizione alogamata (7), la piastra a rete di acciaio (8) e fissare il tutto tramite il dado (9); procedere all'assemblaggio del rubinetto alla rete idrica.

Manutenzione cartuccia

Per effettuare il mantenimento o il controllo all' stato del cartuccia, ricordare sempre di chiudere le acque di alimentazione e sfilare le manopole di protezione. Togliere il tappino (10), svitare il grano (11) e togliere la maniglia (12); rimuovere il coperchio (13) con la chiave apposita smontare la ghiera di serraggio cartuccia (14); verificare la cartuccia (15) e togliere la cartuccia (16).

Mantenimento del aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

13 LAVABO

Montar as mangueiras de alimentação (1) nos dois tubos de cobre (2); inserir a haste de descarga com mangueira (3) no torneiro antes da instalação; aparafusar o tirante roscado (4) ao corpo, apoiar o torneiro na correspondência do furo inserindo no meio do O-Ring (5) e a base (6); inserir a guarnição alogamada (7), a placa em forma de U (8) e fixar o conjunto com a porca (9); proceder à conexão da torneira à rede hídrica.

Manutenção do cartucho

Remover a tampa (10), desparafusar o parafuso (11) e retirar a manija (12); quite o cubre-fijador (13) com a llave correspondiente; desmonte el fijador de ajuste del cartucho (14); controle el estado del cartucho (15) y sustituyalo en caso de estar dañado; proceda de modo inverso para reinstalar el cartucho.

Mantenimento do aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

14 LAVABO

Montar as mangueiras de alimentação (1) nos dois tubos de cobre (2); inserir a haste de descarga com mangueira (3) no torneiro antes da instalação; aparafusar o tirante roscado (4) ao corpo, apoiar o torneiro na correspondência do furo inserindo no meio do O-Ring (5) e a base (6); inserir a guarnição alogamada (7), a placa em forma de U (8) e fixar o conjunto com a porca (9); proceder à conexão da torneira à rede hídrica.

Manutenção do cartucho

Remover a tampa (10), desparafusar o parafuso (11) e retirar a manija (12); quite o cubre-fijador (13) com a llave correspondiente; desmonte el fijador de ajuste del cartucho (14); controle el estado del cartucho (15) y sustituyalo en caso de estar dañado; proceda de modo inverso para reinstalar el cartucho.

Mantenimento do aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

15 LAVABO

Montar as mangueiras de alimentação (1) nos dois tubos de cobre (2); inserir a haste de descarga com mangueira (3) no torneiro antes da instalação; aparafusar o tirante roscado (4) ao corpo, apoiar o torneiro na correspondência do furo inserindo no meio do O-Ring (5) e a base (6); inserir a guarnição alogamada (7), a placa em forma de U (8) e fixar o conjunto com a porca (9); proceder à conexão da torneira à rede hídrica.

Manutenção do cartucho

Remover a tampa (10), desparafusar o parafuso (11) e retirar a manija (12); quite o cubre-fijador (13) com a llave correspondiente; desmonte el fijador de ajuste del cartucho (14); controle el estado del cartucho (15) y sustituyalo en caso de estar dañado; proceda de modo inverso para reinstalar el cartucho.

16 GB BIDET

Fit the water supply hoses (1) on the two copper pipes (2); insert the pop-up waste rod into knob (3) into the faucet before installation; screw on the screw stay (4) to the mixer body, by the faucet matching the hole, inserting the OR (5) and the washer (6) in the middle; insert the shaped gasket (7), the horseshoe plate (8) and fix the nut using the nut (9); connect the faucet to water main.

Cartidge maintenance

Before carrying out cartidge maintenance procedures or checks, always remember to close water supply and release mixer pressure by opening the mixer. Remove the cap (10) unscrew the grub screw (11), remove the handle (12), remove the lock nut cover (13), using the proper wrench take off the cartidge lock nut (14), check the cartidge (15) and replace if damaged; carry out the reverse procedure to refit the handle.

Aerator maintenance

Manually unscrew the aerator (16), rinse off impurities or replace the aerator; carry out the reverse procedure to refit the aerator.

17 D BIDET

Die Versorgungsabläufe (1) auf die beiden Kupferrohre (2) montieren; vor der Installation die Ablaufstange mit Knopf (3) an die Armatur einsetzen; die Armatur in die Mitte des Loches bringen und in die Mitte des O-Ring (5) und den Ring (6) einsetzen; die Formelring (7) und die Halbschalenplatte (8) aufsetzen und alles mit der Mutter (9) befestigen; nun die Wasserleitung anschließen.

Wartung der Kartusche

Den Abdeckstoppfen (10) entfernen, den Abgriffstift (11) aufschrauben und den Bedenbehälter (12) entfernen; den Verkleidungsgang (13) abnehmen; mit dem entsprechenden Schraubenschlüssel die Kugelmutter (14) der Kartusche aufschrauben; die Kartusche (15) kontrollieren und bei Schädigung beschadigung auswechseln; für die Montage des Bedenbehälters auf umgekehrte Weise vorgehen.

Wartung des Luftspülers

Den Luftspüler (16) händisch aufschrauben; eventuelle Verunreinigungen abspülen oder den Luftspüler ersetzen; für die erneute Montage auf umgekehrte Weise vorgehen.

18 BIDET

Montare les flexibles d'alimentation (1) sur les deux tubes en cuivre (2); insérer le tirant de vidage avec le pommeau (3) dans le mitigeur avant l'installation; visser le tirant fileté (4) au corps, appuyer le mitigeur en correspondance du trou en insérant au milieu le joint torique (5) et la crochète (6); insérer le joint alogamé (7), la plaque en fer à cheval (8) et fixer le tout à l'aide de l'écrou (9); procéder au branchement du mitigeur au réseau de distribution d'eau.

Entretien de la cartouche

Enlever le bouchon (10), dévisser le goujon (11) et enlever la poignée (12); enlever le couvercle couvre-bague (13); avec la clé prévue à cet effet, démonter la bague de serrage de la cartouche (14); contrôler la cartouche (15) et procéder au remplacement si elle s'avère endommagée; procéder dans le sens inverse pour remonter la poignée.

Entretien de l'aérateur

Dévisser manuellement l'aérateur (16); rincer des impuretés qui se sont déposées ou remplacer l'aérateur; procéder dans le sens inverse pour remonter l'aérateur.

19 GB BIDET

Ensamblare los flexibles de alimentación (1) con los dos tubos de cobre (2); introducir el estado de desajuste con pomolo (3) en el grifo antes de efectuar la instalación; atornillar el tirante roscado (4) al cuerpo, apoyar el grifo en correspondencia con el orificio introduciendo en el medio la junta torica (5) y el anillo de base (6); introducir la junta perfileada (7), la placa en forma de U (8) y fijar el tubo mediante la tuerca (9); conectar el grifo a la red hídrica.

Mantenimento del cartucho

Quit el tapón (10), desatorille el tornillo prismático (11) y retire la manija (12); quite el cubre fijador (13) con la llave correspondiente; desmonte el fijador de ajuste del cartucho (14); controle el estado del cartucho (15) y sustituyalo en caso de estar dañado; proceda de modo inverso para reinstalar el cartucho.

Mantenimento del aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

20 BADEWANN - DUSCHE

Nach der Installation der Exzenterschleifen (1) die Ebeneheit und den Achsabstand von 150mm kontrollieren (2); montieren die Dichtung (3) einsetzen und die Einheitsuhr der Abdeckkappe (4) befestigen.

Wartung der Kartusche

Den Abdeckstoppfen (10) entfernen, den Abgriffstift (11) aufschrauben und den Bedenbehälter (12) entfernen; den Verkleidungsgang (13) abnehmen; mit dem entsprechenden Schraubenschlüssel die Kugelmutter (14) der Kartusche aufschrauben; die Kartusche (15) kontrollieren und bei Schädigung beschadigung auswechseln; für die Montage des Bedenbehälters auf umgekehrte Weise vorgehen.

Wartung des Luftspülers

Den Luftspüler (16) händisch aufschrauben; eventuelle Verunreinigungen abspülen oder den Luftspüler ersetzen; für die erneute Montage auf umgekehrte Weise vorgehen.

Entretien de la cartouche

Enlever le bouchon (10), dévisser le goujon (11) et enlever la poignée (12); enlever le couvercle couvre-bague (13); avec la clé prévue à cet effet, démonter la bague de serrage de la cartouche (14); contrôler la cartouche (15) et procéder au remplacement si elle s'avère endommagée; procéder dans le sens inverse pour remonter la poignée.

Entretien de l'aérateur

Dévisser manuellement l'aérateur (16); rincer des impuretés qui se sont déposées ou remplacer l'aérateur; procéder dans le sens inverse pour remonter l'aérateur.

21 BIGNORIO/DOUSCHE

Após a instalação do eixo excêntrico (1), verificar a planicidade e a distância entre os eixos de 150 mm, montar as rosas de cobertura (2); inserir o joint (3) e fixar firmemente os eixos excêntricos mediante as tapanas (4).

Entretien de la cartouche

Enlever le bouchon (10), dévisser le goujon (11) et enlever la poignée (12); enlever le couvercle couvre-bague (13); avec la clé prévue à cet effet, démonter la bague de serrage de la cartouche (14); contrôler la cartouche (15) et procéder au remplacement si elle s'avère endommagée; procéder dans le sens inverse pour remonter la poignée.

Entretien de l'aérateur

Dévisser manuellement l'aérateur (16); rincer des impuretés qui se sont déposées ou remplacer l'aérateur; procéder dans le sens inverse pour remonter l'aérateur.

22 BAÑERA - DUSCHA

Tras haber instalado los excentricos (1), verificar la planicidad y la distancia entre ejes (150 mm), montar las rosas de cobertura (2); insertar la guarnición (3) e fijar los ejes excéntricos mediante las tapanas (4).

Mantenimento del cartucho

Quit el tapón (10), desatorille el tornillo prismático (11) y retire la manija (12); quite el cubre fijador (13) con la llave correspondiente; desmonte el fijador de ajuste del cartucho (14); controle el estado del cartucho (15) y sustituyalo en caso de estar dañado; proceda de modo inverso para reinstalar el cartucho.

Mantenimento do aerador

Desmontar manualmente el aerador (16); enjuagar las impurezas que se hayan depositado o sustituir el aerador; proceder de manera inversa para volver a montarlo.

23 BANHEIRA - DUSCHA

Após a instalação do eixo excêntrico (1), verificar se estão planos e a distância entre os eixos de 150 mm, montar as rosas de cobertura (2); inserir a guarnição (3) e fixar os eixos excêntricos mediante as tapanas (4).

Mantenimento do cartucho

Remover a tampa (10), desparafusar o parafuso (11) e retirar a manija (12); remover o cubre-fijador (13) com a chave apropriada; desmontar a bucha de fixação do cartucho (14); verificar o estado do cartucho (15) e realizar a substituição se estiver danificado; proceder de modo inverso para reinstalar o parafuso.

Mantenimento do aerador

Soltar manualmente o aerador (16); enjuagar as impurezas depositadas ou substituir o aerador; proceder de modo inverso para reinstalar o aerador.

24 VANNA - DUSHA

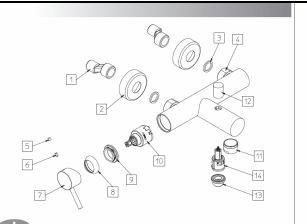
После установки эксцентров (1), проверить правильность расположения и измерить расстояние между осями - 150 мм, установить накладку (2); вставить уплотнитель (3) и закрепить группу на эксцентрах через клипсы (4).

Manutenção do cartucho

Remover a tampa (10), desparafusar o parafuso (11) e retirar a manija (12); remover o cubre-fijador (13) com a chave apropriada; desmontar a bucha de fixação do cartucho (14); verificar o estado do cartucho (15) e realizar a substituição se estiver danificado; proceder de modo inverso para reinstalar o parafuso.

Mantenimento do aerador

Soltar manualmente o aerador (16); enjuagar as impurezas depositadas ou substituir o aerador; proceder de modo inverso para reinstalar o aerador.



1 VASCA-DOCCIA

Dopo aver installato gli excentrici (1), verificare la planicità e l'intersse di mm 150, montare i rosari di copertura (2); inserire la guarnizione (3) e fissare il gruppo sugli excentrici tramite le clipse (4).

Manutenzione cartuccia

Togliere il tappino (10), svitare il grano (11) e togliere la maniglia (12); rimuovere il coperchio (13); con la chiave apposita smontare la ghiera di serraggio cartuccia (14); verificare la cartuccia (15) e eseguire la sostituzione se risulta danneggiata; procedere in modo inverso per rimontare la maniglia.

Manutenzione aeratore

Svitare manualmente l'aeratore (16); scacciare le impurità depositate e sostituire l'aeratore in modo inverso per rimontare l'aeratore.

2 DUCHA EXPOSER SHOWER

After installing the eccentric (1), checking planarity and checking that the distance between stems is equal to 150 mm, fit the wall trim (2) insert the gasket (3) and fit the group onto the eccentric; thread fittings using the covers (4).

Cart

